

大家脚印

Amitofo Care Centre

2022 新馬版

55

Vol.

2022 年浴佛節法會

—諸法因緣生、福德圓滿來

「有您，真好！」一切因緣而起的發起人

「法傳非洲」這些年、這些事……

「ACC18 年水陸特展」非想·非非想

顶级初榨橄榄油



菩提園顶级初榨橄榄油采用天然提取技术进行冷压初榨，
以确保在过程中保留其营养、风味和高新鲜度。
果实采收和压榨季节为每年的四月份至六月份。

菩提園橄榄油具有超高的奥米伽9，较底的酸度值和丰裕的维生素E，
对于降低血压和心血管疾病有特别的疗效。

Low

Acidity

Rich

Omega 9

Rich

Vitamin E

Extra Virgin Olive Oil

使用好处 Benefits

- * 改善心血管疾病
Improve Cardiovascular Health
- * 降低罹患心脏病的风险
Reduce Risk of Heart Disease
- * 预防中风
Protect Against Stroke
- * 管理先存糖尿病及预防2型糖尿病
Manage Pre-Existing Diabetes & Protect Against type 2 Diabetes
- * 预防骨质疏松
Prevent Osteoporosis
- * 降低阿尔茨海默氏病和老年痴呆症的风险
Reduce Risk of Alzheimer's Disease and Age-Related Dementia
- * 用作美容产品，能有效滋润皮肤
Use as Beauty Products and Moisturises the Skin



订购请洽
If interested, please contact us



當感動化為行動、期待大家再聚首

文／台北 ACC 編輯部

在面對詭譎多變的新冠病毒疫情，讓原本 2021 年的 ACC 台灣水陸大法會，基於三級警戒安全性的考量下，順延至今年 2 月 23 至 3 月 2 日；雖然農曆年前 Omicron 變株病毒又來攪局，慶幸的是疫苗的覆蓋率、以及國人防疫如作戰的觀念劍及履及，萬眾矚目的水陸法會終能與國人見面。就像慧禮法師於圓滿送聖後開示說，佛恩浩蕩，我們每一個人都應該要至誠感謝，感謝諸佛垂愛攝受、菩薩鄭重加持，以及護法龍天監壇，也感謝新冠瘟神、行疫尊者網開一面、讓路成全；更感謝新板希爾頓董事長賢伉儷、全體員工的付出和努力，還有主法法師、正副表法師、內壇香燈、外壇百位法師…盡心盡力的帶領，以及所有職志工的團隊配合下，讓一這次法會非常圓滿、殊勝。

今年也是 ACC 的 18 歲生日，一路走來、歷經了多少的風雨，為了與大家分享 ACC 歷年來的點點滴滴，所以在水陸法會的同一点點，特別設置了《ACC 18 年特展「非想·非非想」》，和大家一起來分享 ACC 這 18 年來的成果！若沒有親臨現場的大德們，本期也會有精彩的文章介紹，歡迎大家一起欣賞吧！在忙完水陸法會之後，緊接著就是心易師父的佛學講堂活動，從 3 月 13 日（星期日）下午 3 點隔週上課，一個半小時的時間裡，一起研修印順導師的《成佛之道》，也歡迎大家踴躍參加，希望讓大家都能有一個充實、圓滿的假日午後時光。

而在非洲院區的部份，新學期、新氣象的開始，就代表有新院童的加入，不同於以往在部落的日常生活，新來的孩子們要慢慢適應 ACC 規律的作息，而身為哥哥、姊姊的大孩子們，雖然有畢業考、資格鑑定考…等如火如荼進行著，但對於教導新進院童、以及交待的各項任務，不但沒有說「不」並主動承擔起來，這讓院長、師長們不但壓力減少外，更是覺得教育有成、倍感欣慰！



人上有人、天外有天

文／慧禮（阿彌陀佛關懷中心 發起人） 整理／ACC 編輯部



2022年3月13日無量壽經法會慧禮和尚說：

本來我是預計3月11日的班機出國，為什麼現在我還在這裡呢？其實一切都是不小心的因緣意外，這一次回非洲的第一站是去新加坡，新加坡ACC幫我排了五天的行程，這兩、三年來因為疫情的關係，讓新加坡ACC一直在停擺的狀態，最近疫情趨緩新加坡解禁、開放，為了要重新凝聚當地的力量，希望我能安排行程前往，所以我3月10日在台灣進行COVID-19檢測後，開始準備登機手續的時候，才發現要入境新加坡，在一個星期前需先申請「航空通行證」(Air Travel Pass, ATP)，但我們都不知道，就連旅行社也不曉得，所以就來不及進行登記手續，變成10日登記要等到17日才能入境新加坡，整個行程延後七天，所以現在人還在這裡，也因為這樣才有機會和大家見面、說說話。

「聖」人多過、

賢人少過、小人無過

自從接手聖觀寺之後，除了農曆新年的新春法會外，就只有這段時間和大家比較有緊密交流的機會，和大家開始慢慢的熟悉起來，而我也對聖觀寺的取名進行研究

分析，「聖」大家會想到聖賢，在人間人之中，聖是最高的一個位階，最受到眾人尊敬的，有句話說「聖人多過、賢人少過、小人無過」，聖人常常覺得自己有很多要改進的地方、還有進步的空間；賢人則敢做敢為、承擔

自己的過錯，所以少過；而小人都是認為自己做對，所以根本沒有過錯。聖人都已經受到眾人的肯定，為什麼還會有這麼多的過錯呢？那是因為聖人的眼界、心量和我們不一樣，他已經跳脫出人間人、人間事的範圍，



人的上面有天、天的上面還有羅漢、菩薩和佛…等，只要我們還沒有成佛、還沒有究竟圓滿，都還有很大的成長、進步的空間，要不斷修正自己的錯誤，聖人就是如此。

一般人都只有世界的概念，但我們學佛的人就要有法界的觀念。在地球上，中國有五千多年的歷史，埃及有七千多年的歷史，好像感覺很長久的樣子，佛教的歷史雖然只有短短二千五百多年，但是整個天界有二十八層，光是第二層天的「忉利天」，壽命就有一千年，祂的一日一夜是人間一百年，佛教歷史對祂來說就是二十五天，埃及的七千年也才

七十天，兩個多月而已，所以要比就要和上天比，空間上眾生無量無邊，時間上無始無終，肉體的生命只有一生一世，但精神的生命卻是生生世世的，我們學佛之後，大家一定要用法界的概念來看待人生和生命，在還沒有成佛前，學著做一個聖人的態度，千萬不可以自我滿足、得少為足。

「觀」是心內求法

謂之正道

至於「觀」字就是觀看四方，有站在高點向外看的感覺，可是在佛法裡的「觀照覺察」是往內看的，學佛很重要的一項課題，照顧腳下、觀照自心、反觀觀自在，向內看比向外看

來得重要，佛法說「心外求法，謂之外道」，了解自己的心才會運用自己的心，外面的世界都是因緣法、生滅法，房子、車子、金錢、溫飽、健康、快樂、家庭、事業、成就…等，都是向外追求的東西，只能曾經擁有不可能永遠擁有，而真正的佛性是在自己的心裡，真正的佛法是往內心採取，所以「菩提只向心覓」。

之前我也提過，佛陀給我們的教導和指示，我們的生命是很難得可貴的，佛經比喻得人身的機遇，就像大海中飄著一根浮木，浮木中有一小孔；而海中有一隻盲眼的海龜，一百年浮出水面一次，得人身



慧禮法師在3月13日無量壽經法會時和大家見面、說說話



的機遇恰如這隻盲龜浮出水面剛好穿過木孔，所以大家更要珍惜珍貴的生命，是要用來探索宇宙人生的真諦，而不要汲汲營營於不急之務。所以「觀」者就是觀照自心、反觀觀自在之意，好好運用我們無所不能的「心」，千萬不要讓心變成束縛自己的工具，而讓自己陷入痛苦的深淵之中；而是面對環境時，提起正念，反觀自照，也能改善因緣。

一念佛、一念魔

「成佛、為魔」都在當下你個人的一個轉念，心的本體是可大可小，再多的人都可以看在眼裡，全

部都放進心裡，但因為各種的世俗雜事，可能讓你一念想不開，而為了一個人、一件事、一句話，就因此深陷在心裡的困境中，而使得個人的福報也就愈來愈小，所以大家有幸在聖觀寺共修，就要從佛法中找到修行的方法。

今天大家一起來共修《無量壽經》，依照整個世界的時節因緣、眾生根器的變化，釋迦牟尼佛在二千五百年前就說過：「正法時期，持戒得堅固；像法時期，參禪得堅固；末法時期，念佛得堅固。」正法五百年的時候，持戒就是最容易開悟解脫、了

生脫死的修行方式，第二個一千年的像法時期，深修禪定得以堅固不變，到了現在末法時期的階段，人際關係更複雜、生活節奏更快速，如果想要得度得救，最重要的一件事就是淨土法門的「念佛」，利用念佛的方式，把切割成細細碎碎、片段段的人生串起來，把已經混亂的心，重新沉澱、清淨下來。

就像我們在念阿彌陀經一樣，大家都覺得很簡單、容易，所以忘記了要有尊重的感覺，像阿彌陀經中提到的一個往生淨土的條件，「不可以少善根福德

因緣，得生彼國。」告訴我們在生命的過程中，要持續不斷的積功累德、行善積福，做為以後往生西方淨土的資糧；而念佛就是增長善根福德因緣的一項方法，念佛不是憑藉個人的功力，而是依靠諸佛的願力，因為人實在太渺小，剛剛提到的二十八層天（欲界六天、色界十八天、無色界四天），離我們最近的一層天是欲界「四天王天」，壽命有五百年，祂的一日一夜是人間五十年，祂的二天就是我們的一輩子，第二層天「忉利天」一千年、第三層天「夜摩天」就二千年、「兜率天」四千年、「化樂天」八千年、「他化自在天」一萬六千年…，再向上都是等比級數的增加。

第二個往生淨土的條件，「若一日、若二日、若三日、若四日、若五日、若六日、若七日，一心不亂。」堅持在你生命中有七天可以連續念佛的，並持念佛號到一心不亂，其實這是淨土法門中的易行道，不像修佈施、四聖諦…等的難行道，一心不亂並不是入定，而是一心念佛不轉換題目，只要你在一生當中有連續七天，可以完成一次目標，就表示你就擁有移民西方淨土的許可證了。阿彌陀經並不是我們想的如此簡單，它是六方無量諸佛同聲稱揚讚嘆，「如是等恆河沙數諸佛，各於其國，出廣長舌相，遍覆三千大千世界，說誠實言：『汝等眾生，當信是稱讚不可思議功德

一切諸佛所護念經。』」它是不可思議的一部經典，能念就表示要有相當的福德因緣。

最後一個往生淨土的條件，於普門品中也說：「聞名及見身，心念不空過。」這是修行很好的一個概念，當你聽到佛的名號，或是看見佛的聖形，進入心念後，就已經具足功德，更何況如果你還可以自念自聽、心念心聽、念念相續，這樣就能夠創造出更巨大、更殊勝的福德因緣。「人上有人、天外有天」這樣一個法界的概念很重要，不斷地去超越、昇華，讓生命更加的厚實，在還沒成佛之前，一定要繼續努力，大家加油！🌿





There is always a better someone out there, and always a greater heaven above

Written by: Master Hui Li (Founder of Amitofo Care Centre)

翻譯：徐巧佩 校對：ACC 翻譯組



On 13 March 2022, during the Infinite Life Sutra Dharma Rite Master Hui Li shared that,

“I was scheduled to leave the country on the March 11 flight, so why am I still here? This is rather accidental. My first stop before returning to Africa is Singapore and ACC Singapore had arranged a five-day trip for me. After completing the COVID-19 test in Taiwan, I started to prepare for boarding but later found out that I would need to apply for an Air Travel Pass (ATP) a week before entering Singapore. The entire trip was delayed by seven days, and hence I am still here, and so having the opportunity to meet and have a chat with you all.

‘Sheng’ (The saint) bears many faults; the virtuous, few; and the one of low moral stature, none.

Since taking over the Shengguan Temple, I rarely had the chance to interact with everyone here except during the Chinese New Year Rites. This is the time when I have had the opportunity to interact with everyone and slowly get familiarised with them. I have been studying the name of Shengguan Temple, ‘Sheng’, which perhaps would remind us of saints who are ranked

the highest among human beings and are most respected by all. There is a saying, “The saint, bears many faults; the virtuous, few; and the one of low moral stature, none” as saints often feel that they have a lot of room for improvement, the virtuous take ownership of their mistakes while one of low moral stature always think that they are right. Why do saints bear so many faults despite being recognised by all people? That is because their visions and minds are different from ours, they have gone beyond the scope of human beings and worldly



affairs. Above us human, there are layers of skies and above which there are holy beings (Arhat), Boddhisatva and Buddha etc. So long as we have not gained full and ultimate enlightenment, there is still a lot of room for improvement and growth. We shall constantly rectify our mistakes, like what the saint does.

Ordinary people only have the concept of the world, but those who practise Buddhism would have the concept of the Dharma age. On our planet earth, China has a history of more than 5000 years, Egypt has a history of more than 7000 years, and they seem to have existed for a long time. The history of Buddhism is only 2500 years, yet in the Dharma realms, heaven has 28 levels. Just the second level "Heaven of Thirty-three Gods" alone, the life span of one is 1000 years, its one day and night is 100 years on earth, and the history of Buddhism to it is only 25 days, the Egypt's 7000 years of history is merely 70 days (just over two months). Therefore, should a comparison be made, it should be made with the heavens where the heaven beings are numerous and times are infinite. Our physical life is only a passage of life while our spiritual life exists eternally. As a Buddhist practitioner, we shall interpret our passage of life and spiritual life in the concept of Dharma realms, and before we attain Buddhahood, we must model ourselves after saint's and not be complacent

or contented with less.

‘Guan’ (To search) Dharma in our soul is the right path

As for the word "Guan", it means to look in all directions, and it seems as though you are looking outward from a higher ground. However, in Buddhism, it is an important topic in practising Buddhism that implores us to turn inward to our soul to look and feel. That is to be aware of your presence and of your mind, and to reflect on yourself. To look inward is more important than looking outward for Buddha says, "Seeking Dharma outside one's soul is not Buddhism", only by knowing your mind that you can manage it. The world outside our mind is governed by the Law of Cause and Effect, the Law of Arising and Ceasing – things like housing, cars, money, food, health, happiness, family, career, achievements etc, are external pursuits that can be possessed temporarily but not forever. The true nature of Buddhahood lies in one's soul, and can only be sought inwardly, and thus 'Enlightenment can only be attained by soul searching'.

As I mentioned before, the Buddha taught us that life is precious. The sutra compares the rare opportunity of attaining a human body to driftwood floating in the sea with a small hole in it and a blind turtle which surfaces once in a hundred years



coincidentally has its head going through the hole of the driftwood. Therefore, we should cherish our precious life and use it to explore the true meaning of the universe and life, rather than to engage endlessly in less urgent tasks. Therefore, the one who 'seek' is to look into our heart, to reflect on soul-searching, and to manage our mind as there is nothing that it cannot do. We should not let our mind become a tool that binds us and let ourselves plunge into the abyss of suffering. Instead, in face of difficulties, be positive and reflective would help ease the circumstances.

A thought of Buddha, a thought of Devil

To be a Buddha or a devil is simply a flip in thought at the very moment. The nature of our mind is flexible enough to see as many people as a glance and to keep everything thing in it. While being influenced by the hustle and bustle of life, your mind may be trapped in a dilemma because of a person, a matter or a sentence. When you cannot get out of your troubled mind, your blessings get lesser and lesser. Therefore, we are fortunate to be here at Shengguan Temple for practising of Dharma from which you should find a way to cultivate your mind.

Today we recited the "Infinite Life Sutra". Based on the world's different karmic ages

and the changes in the quality of sentient beings, Shakyamuni Buddha said 2500 years ago that, "In the "Dharma-Original Age", precepts-practitioners excel; and in the "Dharma-Resemblance Age", meditated-practitioners excel; but in the "Dharma-Ending Age", only Amitabha-practitioners can excel. During the 500 years of Dharma-Original Age, abiding strict disciplines in morals and conduct is the easiest way to gain enlightenment and be freed of reincarnation. In the 2nd 100 years of Dharma-Resemblance Age, practising deep concentration in Dharma is the way to enlightenment. However, now in the Dharma-Ending Age where interrelationships are more complex than ever, and our pace of life is much faster, chanting Amitabha is the most important way to be liberated. The practice of chanting the Pure Land Amitabha will re-organize our broken pieces of life, re-settle our messed-up mind and cleanse our soul.

It is similar to reciting the "Amitabha Sutra", we all think that it is simple and easy to achieve, to the extent that we forget to maintain a sense of respect. The Amitabha Sutra mentioned one of the conditions for rebirth in the Pure Land, "One cannot be lack of kindness, blessings and good karma to be born in the Pure Land". This implies that during the course of our lives, we must continue to accumulate merits through

practising kindness and good deeds in order to be qualified for rebirth in the Pure Land. Chanting Amitabha is one way to increase kindness, blessings and good karma. We do not depend on our skills to chant Amitabha, we are relying on the Buddha's great vows to chant, as human beings are comparatively very insignificant. As we mentioned earlier about the twenty-eight levels of heaven (the six levels of "Desire Heaven", eighteen levels of "Form Heaven", and four levels of "Formless Heaven"), the nearest one to us is the "Heaven of the Four Kings", where its single life span is 500 years. It's one day and night is 50 years on earth, and its second day will be our entire life. The next level up is the "Heaven of Thirty-three Gods", 1000 years; the third level the "Heaven of Timely Restraint", 2000 years; the "Heaven of Contentedness", 4000 years; the "Heaven of Joyful Creation", 8000 years; the "Heaven of Robbing Others' Pleasure", 16000 years..., and above which the life in heavens will be in multiple increments.

The second condition for rebirth in the Pure Land is "Be completely focused on the chanting of Amitabha for one to seven days", and to practise it consistently and willingly for seven days of chanting with a devoted mind. This is actually the easier path to practise in the Pure Land Buddhism, compared with the more difficult paths of Giving Generously or the Fourfold Noble Truth. To be in 'complete focus' is not a meditative state of mind, but to pay your attention on the Amitabha alone without a change of thought. So long as you are able to achieve a period of seven-day

chanting as a mission in any part of your life, you will have obtained the permit to migrate to the Pure Land. The "Amitabha Sutra" is not as simple as we have perceived it, as it has been highly acclaimed by unmeasurable Buddhas. It says "Such innumerable Buddhas like the grains of sand in the Ganges River, in their own kingdoms, with their dignified appearances speared over three thousandfold worlds, speaks with honesty that, 'you all beings, shall believe in this Sutra as inconceivable virtues being praised and safeguarded by all Buddhas'". One must accumulate considerable blessings and good karma to be able to recite the Amitabha Sutra as it is an unimaginable Buddhist scripture.

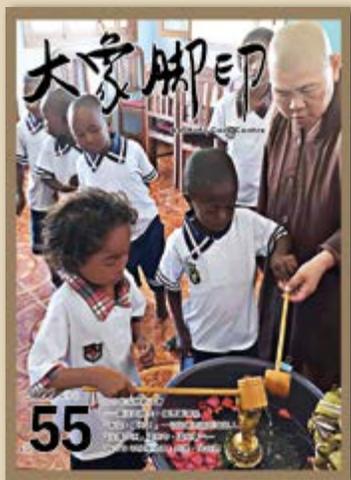
The last condition for rebirth in the Pure Land is stated in the "Universal Gate Chapter" that, "To hear or see Amitabha, the thought shall not pass in vain", an excellent concept for Buddhism practice. When you hear the name of Buddha or see the holy form of Buddha and you could enter the mindfulness stage of mind, it means you already have sufficient merits and virtues, not to mention if you can also chant and hear yourself chanting in continuation, then you can create even greater and more remarkable good karma. The concept of Dharma realm "There is always a better someone out there, and always a greater heaven above" is very important that we should constantly strive to surpass and elevate ourselves to make our life sturdier and richer. Before we attain Buddhahood, let's continue to work hard and keep going! 🌱



大象 Amifoto Care Centre 腳印

2022 | NO. 55

COVER STORY



封面故事

封面照片是2019年5月馬達加斯加ACC院區舉辦浴佛節法會；浴佛節又稱為佛誕日，據說是悉達多太子誕生時，天雨花香、九龍吐水沐浴太子，而往後為了歡度佛陀聖誕日，信眾們模仿當時情景，故衍生成浴佛的傳統。照片中馬達加斯加ACC的孩子們，在如法法師的指導下，學習著「灌佛」的禮儀與動作。

(封面照片 / 馬達加斯加ACC袁君德老師)

版權所有請勿翻印

圖文轉載請洽編輯人員

中華郵政台北雜字第1616號

執照登記為雜誌交寄



目錄 Contents

編輯室報告

- 01 當感動化為行動、期待大家再聚首
文 / 台北 ACC 編輯部

行腳見聞

- 02 人上有人、天外有天
文 / 慧禮 (阿彌陀佛關懷中心 發起人) 整理 / ACC 編輯部

「非」常思維

- 12 禮懺佑疫年，心安即平安
文 / 心易 圖 / ACC 編輯部

有您，真好！

- 14 從孝親、慈善到佛法，一切因緣而起的水陸發起人「闕光威」
文 / 闕光威 圖、整理 / ACC 編輯部
- 19 因父親重病體會佛法真諦的「黃澤興」
口述 / 黃澤興 圖、整理 / ACC 編輯部
- 22 善盡微薄力，點滴在心頭「陳逸芳」
口述 / 陳逸芳 圖、整理 / ACC 編輯部
- 24 用繪畫宣傳佛法，從傳統邁向現代「陳俊吉」教授
口述 / 陳俊吉教授 圖、整理 / ACC 編輯部



《大象腳印》 全球數位服務

※ 官網瀏覽：

(馬) <http://www.acc.org.my>

(新) <https://accsg.com.sg/>

※ 電郵：

(馬) info@acc.org.my

(新) singaporeacc@gmail.com

※ (手機、平板用戶) APP：

使用QR Code掃描下載，透過平板、手機瀏覽，大象腳印當期雜誌，是您最佳的閱讀平台！



「非」常教育

- 31 疫災難擋歸鄉情，涉水返院顯真情
文、圖／史瓦帝尼ACC 柯雅玲院長
- 34 一波未平一波又起的馬拉威災難考驗
文、圖／馬拉威布蘭岱、里隆威ACC
- 36 「新學期新氣象」健康、快樂來上課
文、圖／納米比亞ACC

「非」常感動

- 38 「法傳非洲」這些年、這些事……
口述／慧禮法師 圖、整理／ACC 編輯部

「非」常活動

- 44 ACC 18年-水陸特展「非想·非非想」專區報導
文、圖／ACC 編輯部
- 48 A 看見 ACC 報導
文、圖／新加坡 ACC

新／馬版大象腳印

發行人 慧禮法師

全球榮譽執行長 孫翠鳳

心易法師

會長 吳劍峰(新)

行政主任 賴德安(新)

活動、行政 涂可寧(新)

文字編輯 張佑銘

美術編輯 廖振國、蘇樹榮、觀惠

圖片提供 ACC編輯部、釋湛寂法師

(袁君德)、史瓦帝尼ACC

柯雅玲院長、馬拉威布

蘭岱ACC、馬拉威里隆威

ACC、納米比亞ACC、蔡

東欽、JACK C



禮懺佑疫年，心安即平安

文／心易 圖／ACC編輯部

為配合禮和尚的行程，第一次在除夕當天於聖觀寺中午吃年夜飯，難得 ACC 兩家為一家是首次聚在一起圍爐，所以「吃火鍋」便有融合團結，恆溫暖意在心頭的特質在裡面。感謝職工們一年來的堅守崗位，服務 ACC 的助養父母，希望走過疫情的寒冬；不久的將來很快看到各行各業、百花綻放的盛景……。

交棒的厚重長老尼臨時有事不克參加，由傳淨、長妙、滿林、覺淵、如法、如闍…等多位法師、以及禮和尚和我，用自助餐的方式進行。感謝覺淵法師「大廚妙供」，用火鍋暖胃又暖心。都說：「不是一家人、

不進一家門」，隨著修繕工程完備，職工適應性強，還有厚重長老尼數十年對信仰的傳燈與奉獻。雖不敢說「前人種樹後人乘涼」，但 ACC 仗三寶恩、蒙其餘蔭，有一永久固定對外服務的會址，讓聖觀寺圓滿孩子「想要有個家」的心願；阿彌陀佛關懷協會得以立根台灣、送愛到非洲。

連續幾天的濕冷，加上疫情持續升溫，使得原本新春團拜、燒香祈福的相關活動，紛紛配合防疫中的指示淡化處理。原本禮三千佛法會是聖觀寺的年初的重頭戲，改以年初一線上直播，開放可以入內禮佛參拜，但不可群聚逗留。同時依照防疫規定，



▼ 開放可以入內禮佛參拜，但不可群聚逗留；同時依照防疫規定，實施實名制、配戴口罩、量體溫及酒精消毒，無非基於平安健康的考量



▲ Omicron變株病毒使疫情持續升溫，使得原本新春團拜、燒香祈福的相關活動紛紛配合防疫中的指示淡化處理；原本禮三千佛法會是聖觀寺的年初的重頭戲，今年初一則改以線上直播方式呈現

實施實名制、配戴口罩、量體溫及酒精消毒；無非基於平安健康的考量！而新冠疫情年中、年底的一鬧，讓政府繃緊神經、百姓萬般無奈，就算祭出打疫苗的道德勸說、兌換禮券的福利誘因；對部分人而言仍舊有安全性的疑慮。

驀然回首新冠病毒在全球「趴趴走」也兩年有餘，我第二次在聖觀寺領眾薰修，禮拜三千佛寶懺。讓民間大年初一燒頭香的文化，藉著「念佛一聲罪滅河沙，禮佛一拜福增無量」的功德力，反省過去；展望未來！而當下這「心念不空過、能滅諸有苦」，便是一點一滴清除我們的無明習氣、煩惱垃圾。過年前家家戶戶忙著除舊佈新大掃除，至於講究身體健康、體內環保推廣多菜少肉的比例原則，但更重要的還是在於心靈的淨化……。

而適值「一元復始、萬象更新」，倘若藉三天禮千佛，不光只是體能提升勝於上健身房，在線上直播雖沒有現場的熱鬧，

依然可以用虔誠的心念，觀想自己與諸佛菩薩同在，身柔軟、心清淨，寒冷的氣候在室內仍舊拜出一身汗來。甚至鮪魚肚三天下來，保證不再「腹」債累累，而倍感神清氣爽！同時，改往修來、斷惡向善，滿滿的正力量讓九天的連續假期，達到人生真正充電再出發的功能。

禮懺佑疫年，心安即平安，宗教引領世人「先以欲鉤牽，後令入佛智」，許多的方便善巧皆是佛度有緣人的播種與鋪陳。佛法從印度隨著因緣時節拓展到世界各地，華人漢字的理解能力大量吸收到大乘佛法的精髓，漸漸領悟到「若人散亂心，入以塔廟中；一稱南無佛，皆共成佛道」的思想，《法華經·方便品》透露中：「諸佛世尊，唯以一大事因緣，故出現於世，欲令眾生開、示、悟、入佛之知見……，」祈願人間佛教成為二十世紀的救世之光，與佛有緣者都能有「願解如來真實義」的謙遜學習；邁向「我等與眾生，皆共成佛道」的願心昇華！🌿



從孝親、慈善到佛法， 一切因緣而起的 水陸發起人「闕光威」

文／闕光威 圖、整理／ACC 編輯部

轉業緣為法緣 從殘酷戰場到壇場

是什麼因緣讓法律專業的闕光威律師，擔任本次是 2022 年 ACC 台灣萬緣水陸大法會的發起人呢？主要的原因是闕律師的先祖過去曾擔任國軍將領，參與了大大小小的戰爭，而戰爭總是殘酷的，不論立場與敵我



▲ 在 2022 年 3 月 ACC 台灣萬緣水陸大法會結束後，水陸發起人闕光威伉儷（右上方中、左一）還特地前來答謝工作人員，並送上小禮物與大家結緣，而 ACC 辦公室的李文忠主任（右上方右一）介紹聖觀寺的千年古董「隋代石雕觀音菩薩」

是非，不論國籍與地域，對受難眾生來說，苦痛是一樣的。

幾年前，闕律師和家人有機會來到了過去先祖作戰的其中一個戰場——雲南騰衝，一個位於中國雲南省西部中緬邊境的縣級市，至今還保有一座當時戰死將士的墓園「國殤墓園」，這是為了紀念抗日戰爭時期（1944 年）中國遠征軍第二十集團軍在騰衝戰役中陣亡的將士所修建，是中國規模最大、保存最完整的抗日戰爭時期正面戰場陣亡將士陵園。當闕律師和家人親臨這個萬人塚的時候，不難想見當時戰爭的殘酷與無情。每個人無論在社會上有或大或小的成就，多少都源自於祖先的福德和庇蔭，既然闕律師的先祖有這樣的因緣際會，他與家人也希望為先祖和有緣眾生做

些什麼，讓有緣眾生都能解怨釋結、離苦得樂，這就是闕律師與家人發起此次水陸法會的動機和源起。

不可思議的因緣巧合 讓他與 ACC 結緣

在接觸水陸法會前，闕律師在因緣巧合下先認識 ACC 的，而這一切的開始就要從史瓦帝尼 ACC 的雅玲院長說起；闕律師的太太在一家社福團體做監獄關懷的工作，結識了一位在做心靈成長團體講座的老師，有一次剛從非洲返台的雅玲院長來拜訪這位老師，而老師就邀請來一些在監獄做關懷服務的團隊，一起聚聚互相認識，闕太太因此結識了雅玲院長，也進而認識了 ACC，闕律師也因為太太的緣份開始與 ACC 的緣份。



▲ 2022年ACC台灣萬緣水陸大法會時，發起人關光威（中）與胞弟關光賢（右）和其公子（左），於法會進行中專注誦經的畫面



▲ 2018年初史瓦帝尼ACC的孩子們返台進行感恩之旅時，還參與位於元亨寺台北講堂的ACC助養人功德總迴向法會

有些事情真的很巧，關律師和家人經常聆聽淨空法師的佛法，而淨空法師和全球各地許多不同的淨宗學會也不時在護持ACC，有一次淨空法師的弟子悟行法師，準備要前往美國弘法，正好在香港機場巧遇要回非洲院區的雅玲院長，兩位地處天南地北的大菩薩居然能在短暫交錯第三地不期而遇，讓當時剛好赴美國出差的關律師深覺不可思議，也對悟行法師的名號產生了深刻的印象，但接下來的發展更令人驚訝；當時關媽媽隨關律師赴美國出差，順便到費城探望在美國工作的弟弟，有一

天一家三人到費城的彌陀村參觀，沒想到竟然遇到從香港與雅玲院長相遇後搭轉機來美國，準備在彌陀村主持三時繫念法會的悟行法師，也讓他意外的就和悟行法師搭上了線，要知道美國地方廣大，三時繫念法會的時間也就兩天幾個小時，若非雅玲院長的經歷讓關律師有機會知道悟行法師，且關律師與家人的參訪時間能與悟行法師短暫的主法行程交會，要遇到行程滿檔全球弘法的悟行法師談何容易？

認識悟行法師後，這個緣份仍不斷持續著，有一段時間法師時常在澳洲弘法，正

好闕律師也碰巧常到澳洲出差，有一次在布里斯本的機場，法師要搭 7 點的飛機離開，而他則是 12 點的班機，原本想說無法見到面了，結果當天布里斯本遭遇澳洲史上第一次恐怖攻擊，造成機場關閉、航班取消，等到 8 個小時後恢復正常、開放機場的時候，兩個人就在機場的大廳相遇，而且之後兩人時不時會在世界各地不期而遇，也讓悟行法師、雅玲院長和他三個人之間的關係愈來愈熟識。

非洲孩子的感恩之旅 看見佛法未來的希望

2018 年初史瓦帝尼 ACC 的孩子們返台進行感恩之旅，雅玲院長邀請闕律師夫妻和兩位孩子，來與史瓦帝尼 ACC 的小朋友們

相見歡，沒想到這些非洲的孩子中文如此流利，和他的兩個孩子成了好朋友，於是隔年的暑假就安排了一趟史瓦帝尼的家庭旅遊，到了史瓦帝尼 ACC 更是大開眼界，一座地處荒山中的佛堂和院區，親眼目睹的景象是影片或文字無法傳遞的情感，那裡的孩子們過的是一種純樸、乾淨的極簡生活，也因此擁有比我們更清淨的心，在修行成就上會更加容易，讓他更支持 ACC 法傳非洲的重要宗旨。

另外，更令闕律師印象深刻的一點，就是這一群感恩之旅返台的史瓦帝尼 ACC 孩子，在參與元亨寺台北講堂的助養人功德總迴向法會時，出自孩子們口中的《阿彌陀經》，雖然不像法師們千錘百煉的沈穩



▲ 2019 年的暑假，闕律師就安排了一趟家庭旅遊，到了史瓦帝尼 ACC 後更是大開眼界，親眼目睹的景象是影片或文字無法傳遞的情感，讓他更支持 ACC 法傳非洲的重要宗旨（圖為史瓦帝尼 ACC 孩子們上課與誦經的記錄畫面）

厚重、音律莊嚴，但純真乾淨的清亮童音，讓他第一次心中滿滿的歸鄉感，原來人的心是可以如此的清淨無染的，闕律師慢慢發覺或許他們才是將來佛法的希望吧！

為興學濟貧 法傳非洲 盡一分心力

因為那一趟史瓦帝尼的家庭旅遊，由於親自到過了非洲，看到許多非洲 ACC 的小朋友，闕律師對於能夠在這塊非洲大陸上救助很多的愛滋孤兒，然後還可以學文知理、甚至於念佛修心，讓他個人深覺震撼、讚嘆，因為這是幾百年來第一次，有系統的把佛教、漢傳文化傳到非洲，讓非洲的小朋友能接受佛法的滋潤。

後來也是因為先認識了 ACC 之後，才知道 ACC 每年都有啟建水陸法會，開始接觸了水陸法會這項佛事，與其他法會相比，它的建制上是不大一樣的，不但分成內、



▲ 闕律師再認識了 ACC 之後，才開始接觸了水陸法會這項佛事，而在師父們的建議下，親自前往馬來西亞參與 2019 年 ACC 的水陸法會，也讓他親眼目睹「水、陸、空」三路同時灑淨的壯觀畫面

外壇，還有其特殊的儀軌外，期間更是長達八天七夜，所以闕律師第一次參加時，光是報名就一頭霧水，後來在師父們的建議之下，親自前往馬來西亞參與 2019 年的水陸法會，而在法會一開始的「灑淨」進行過程中，他就親眼目睹「水、陸、空」三路同時灑淨的壯觀畫面，過程中持誦的大悲咒響徹雲霄，讓原本艷陽高照的晴天瞬間開始下雨，彷彿是天降甘露普潤眾生，身在現場更是深深體會到水陸法會功德無邊的影響力。

在體驗過並認識了水陸法會後，闕律師再回想起先祖的因緣，於是讓他和家人萌芽為先祖啟建一場水陸法會的念頭，這就是 2022 年台灣萬緣水陸大法會的起因與過程，他希望這場法會一方面達到利益先祖和與他有緣的眾生，另一方面也可以為興學濟貧、法傳非洲的道業盡一分心力。



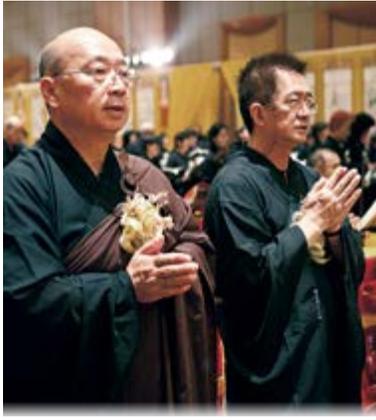


因父親重病體會 佛法真諦的「黃澤興」

口述／黃澤興 圖、整理／ACC 編輯部

父親因緣牽 菩提花果成

黃澤興師兄目前是菩提會現任會長，認識 ACC 和接觸水陸法會的機緣，一開始都要從自己的父親說起，2000 年 1 月 1 日得知父親罹患胃癌第四期後，因為自認從小到大都不是一個孝順的孩子，所以便許下心願開始茹素，希望可以將累積下來的



為了希望能集結大家一起共修，他和他的姑丈黃原華師兄，統整許多支持慧禮法師的信徒和力量，才會有菩提會共修組織在 ACC

(圖為 2013 年馬來西亞水陸法會時，黃原華(右)、黃澤興(左) 叔姪一起擔任發起人的畫面)



▲ 黃澤興師兄(中)是菩提會現任會長，認識 ACC 和接觸水陸法會的機緣，一切都要從得知父親罹患胃癌第四期開始說起，因為自認從小到大都不是一個孝順的孩子，所以便許下心願開始茹素，想將功德回向給父親

(圖為其參與 2022 年 ACC 台灣萬緣水陸大法會之照片)

功德回向給他，而接觸佛法的機緣也是父親度化他，讓他踏入佛光山皈依受戒，認真積極參加台北道場的每一場佛事，並透過當時佛光會的會長邱麗雲師姐，加入了佛光會組織中。

而在黃師兄的父親往生的時候，就有許多素昧平生的佛光山師兄姐，主動要求來幫忙誦經助念，讓他了解到身為佛教徒都有一顆慈悲為懷的心，非常願意主動出來和大家結善緣，於是發願以後也要去助念、與人結緣。就這樣在一個助念的場合，以及邱麗雲師姐的引薦，讓他認識了慧禮法師，了解到師父很辛苦在非洲弘法，那時的非洲給人的印象，仍是非常落後貧窮，沒有任何醫療組織和設備，但是竟然有一位法師願意去，讓他非常佩服、印象深刻，與他一般所遇見的法師完全不同。

後來因為有一段因緣，讓他和同修開始學習打法器，加上慧禮和尚很慈悲，有回來台灣就會幫忙信徒助念，但是又擔心三位法師的供養，讓他們負擔太大，所以他們兩人就經常陪同和尚全台助念，也愈來愈親近、熟識，也因為和尚在台灣沒有道場，為了希望能集結大家一起共修，於是他和他的姑丈黃原華師兄，統整許多支持慧禮法師的信徒和力量，所以才會有菩提會共修組織在 ACC。

水陸不可思議 慈悲無障礙

參加水陸法會最早就是從 2000 年開始，因為父親生病的關係參加了佛光山在高雄的水陸法會，第一次就發生了不可思議的事情，父親的病情加上連日操勞的影響，黃師兄的手掌虎口處長了皰疹，甚至還嚴重到流膿，只能依靠抗生素、類固醇治療，

但參加法會時卻忘了攜帶，沒想到就這樣唱誦到第五天的時候，竟然完全復原、沒有任何傷口。另外為了能幫爸爸祈福，能早日脫離病痛，法會全程黃師兄配戴父親的名牌，諸佛菩薩也慈悲護佑，在法會結束後的一個星期左右，父親就安祥往生西方極樂世界；而因為這一份對於父親的不捨和愧疚，在訪談過程中黃師兄仍不時眼眶泛淚，低聲說到：「爸爸，我愛你！」

由於慧禮和尚是一位非常嚴謹、如法的法師，所以 ACC 舉辦的水陸法會，他最主要的要求就是希望大家不要嫌苦、不要嫌累，全程都要按照古制、按照儀軌來執行，儀軌的部份就和外面調整過後的不一樣，有半夜的、有凌晨的…，而信眾在佛事間銜接的休息時間，可能就不到二個小時，睡眠的時間也只有短短的二、三小時，真

的是比較辛苦。

教育經費 活水源頭

慧禮法師的理念是「法傳非洲、續佛慧命」，如果 ACC 能把在非洲的院童教育提升起來，未來就會變成非洲佛法的菩提種子，當這些種子萌芽之後，再將佛法一代一代的傳承下去，佛教在非洲一定可以盛行起來。但是這些在非洲的各項教育，都需要非常龐大的經費，所以透過一場場的水陸法會，不但能集結起所有支持理念的信徒，大家可以從中得到法益、超薦祖先外，又可以來幫助非洲孩童的教育和生活，這不但是冥陽兩利、更是發揮菩薩「無緣大慈、同體大悲」的精神。🌿



▲ ACC 所舉辦的水陸法會，最主要的要求就是希望大家不要嫌苦、不要嫌累，全程都要按照古制、按照儀軌來執行，有半夜的、有凌晨的…，對參與的信眾真的比較辛苦
(2022年ACC台灣萬緣水陸大法會於板橋希爾頓飯店舉行時的畫面)



善盡微薄力， 點滴在心頭「陳逸芳」

口述／陳逸芳 圖、整理／ACC 編輯部

陳逸芳師姐說第一次接觸到 ACC 是在日本的東京，她的親姑姑關根春蓮因為即將退休，所以找她一起去參加 2015 年 ACC 在馬來西亞麻六甲舉辦的水陸法會，而因此就認識了慧禮法師；後來就了解到禮師父想要完成「法傳非洲、續佛慧命」的理念，於是就開始幫忙東京 ACC，

當非洲院童們來到日本進行感恩之旅、感恩餐會時的各項協助，而在第一次和非洲孩子們相處，發現到 ACC 這些院童的行為規範、禮儀舉止和佛法教育…等程度之好，簡直不可思議！而且還不抹滅孩子們的天真無邪，讓她繼續願意無私的奉獻給 ACC 和非洲孩子。



▲ 陳逸芳師姐(中圖右一)除了在台灣 ACC 水陸法會擔任外壇香燈組組長的要務，供佛齋天佛事時還要協助獻供，平時先前內湖辦公室的法會，或是現在聖觀寺的大小法會，她也會主動前來擔任法會香燈的各項工作

善盡一己之力

因緣巧合之下擔任 ACC 志工，帶領孩子們在日本進行感恩之旅時，就認識了滿林法師而跟著學習，法師們也非常慈悲教了她許多的法務的東西和香燈的細節；另外，在她人生、心情低潮的時候，學習到永觀法師的梵唄，才讓她得以順利走出那一段低潮時間，後來這成為她盡心投入香燈工作的最主要動力。說也奇怪，先前從未參加過水陸法會活動的她，在日本與姑姑關根春蓮接觸第一場 ACC 水陸法會之後，竟然全程參與了台灣 ACC 水陸法會。

印象最深刻的就是 2018 年，在高雄 ACC 舉辦首場的台灣萬緣水陸大法會，當時她沒有任何的職務，只是單純的全程參與法會的進行和參拜，而在供佛齋天佛事時，永觀法師請她扮演皇后協助獻供，在進行儀軌的一瞬間，讓她有極大福報的感觸。2020 年在台北美福飯店的水陸法會，毓桂老師邀請她擔任志工協助法會，沒想到永觀法師竟然把外壇香燈組組長的任務交給她，一個盛大的法會、如此重大的香燈職

務，一方面要把整場法會順利完成，另一方面還要把慧禮法師「法傳非洲」的理念傳達出去，因為害怕自己的不足，影響了法會的殊勝，促使她更去了解法會的流程和細節，以及認真學習更多香燈相關的知識。

成就非洲菩提發根

而今年是她第二年擔任外壇香燈組長的工作，在過程中仍有不少小狀況出現，但更讓她了解到在生活之中，運用佛法來克服困難、解決問題，可以達到「關關難過關關過」。最後她還要感謝菩提會的姑丈黃原華和蘇含笑伉儷，因為看到菩提會一路上護持著慧禮法師，認同「法傳非洲、續佛慧命」的理念，發心帶領著非洲孩子們向上成長，讓她有幸一起加入菩提會，跟著這一群慈悲的大德們，付出自己一份微薄的力量，希望可以幫助和尚完成將佛法傳入非洲的目標，未來若有非洲院童能繼續將佛法傳承下去的話，那一切就功德圓滿了！🌱



用繪畫宣傳佛法，從傳統邁向現代「陳俊吉」教授

口述／陳俊吉教授 圖、整理／ACC 編輯部

一場殊勝的水陸法會，內壇需要佈置出莊嚴而壯闊的雄偉氣勢，而其中最不可或缺的，就是懸掛在上堂十席、下堂十四席的水陸畫軸了。「水陸畫」在不同朝代、不同地域民間或朝廷，都各有其不同的風貌，儼然形成了另外一種藝術的流派；歷代水陸畫精品不乏收藏於世界各大博物館，但卻沒有完整無缺、及完全合乎儀軌的一套標準。



▲ 本次 2022 年 ACC 台灣萬緣水陸大法會時，陳俊吉教授（畫作右一）在南投魚池法林禪寺的滿全法師（畫作左三）陪同下來到現場，並當場贈送慧禮法師（畫作左一）一張親手繪製「善財童子」的原稿畫作。

此次 2022 年台灣水陸大法會，特別使用由華梵大學陳俊吉教授以十年考察研究歷代水陸畫與儀軌，費時六年製畫，依照水陸儀軌完成上堂十席、下堂十四席的工筆重彩巨幅畫作。陳俊吉教授國立台灣藝術大學書畫藝術學博士、國立台灣藝術大學工藝設計學學士、國立台南大學美術系學士，才華橫溢，集書畫、工藝、美術三樣專學於一身，目前任教於華梵大學佛教藝術學系。

【八歲學畫，十八歲學佛】

八歲學畫，十八歲學佛，二十四歲後受到佛教藝術專家林保堯教授啟迪，將佛教藝術做為學術研究的課題，開始鑽研佛教繪畫的部份。而談到為什麼會對佛教水陸畫產生興趣，他說到因為在讀碩士的時候，

開始對於明代山西省右玉城寶寧寺的水陸畫作非常欣賞，寶寧寺內原藏明代以前的水陸畫一百多幅，據傳此畫是朝廷敕「為生民造福」的，現在典藏於山西省太原的博物館中；為此陳教授還親身到大陸開始進行研究，了解到其屬於北水陸畫作體系，和我們熟悉的南水陸畫作是完全不同的，進而開始深入探索水陸法會相關的淵源和歷史。

這一次陳教授於 2 月 27 日，在南投魚池法林禪寺的滿全法師陪同下，來到 ACC 水陸法會的現場，並當場贈送慧禮法師一張親手繪製「善財童子」的原稿畫作，更加碼明年會再贈送兩張伽藍菩薩、韋馱菩薩的畫作給 ACC；當問到陳教授來到本次水陸法會的壇場，個人有什麼樣的體會和感

覺？他說到雖然從來沒有從頭到尾參加過一整場的水陸法會，但是第一次在飯店裡看到水陸道場，真的很特別！他之前不管是在台灣或是大陸，都是在寺院道場中舉行的，整體氛圍很不一樣，在這裡除了莊嚴、殊勝之外，更多了一分舒適、祥和和熱鬧的感覺。

【走出有別傳統的路】

陳教授提到水陸畫是中國大乘佛教下特有的產物，因為他不是法師，沒有專業的能力去弘揚佛法，所以只能藉由圖畫來宣傳佛法，回歸到繪圖畫面本身在述說佛法的意涵，傳達出佛教法界觀的各項思維，也因為新世代的年輕人，好像對於傳統的講經說法沒有太大的興趣，希望可以利用水陸圖中的故事情節，來吸引更多眾生的回響，或許是另一條可行的路徑。未來的話，陳教授想要嘗試畫出供佛齋天裡的二十四諸天，而且最好能夠有更多、更多元的形式，像是韋馱天原來是印度婆羅門教的戰神室健陀（Skanda），所以就可以有印度的形式和中國的形式二種，甚至可以和台灣的霹靂布袋戲一樣，推出可愛造形的Q版人物，可以針對不同族群的受眾，產生出不同效果的吸引力；雖然法會要遵循傳統、如法如儀，還是要用莊嚴、殊勝的形象，但是吸引年輕人就不能太嚴肅，需要一個活潑化的宣傳手法，跟著時代與時俱進。



▲ 陳俊吉教授第一次在飯店裡看到水陸道場，真的很特別！比起在寺院道場中舉行的，整體氛圍很不一樣，在這裡除了莊嚴、殊勝之外，更多了一分舒適、祥和和熱鬧的感覺



▲ 陳俊吉教授以十年考察研究歷代水陸畫與儀軌，費時六年製畫，依照水陸儀軌完成上堂十席、下堂十四席的工筆重彩巨幅畫作

99% Pure Aloe

Made in South Africa

Rated No.1 Aloe Product

- 含独特芦荟黏性及多种矿物质，氨基酸及维他命
- 滋润及保护肌肤，更能治疗蚊叮虫咬，灼伤，暗疮
- 改善粗糙肌肤，皮肤干燥，美白及淡斑效果
- 全天然无添加 Paraben

The natural soothing properties of the aloe gel have shown to provide relief from sunburn, insect bites, skin irritations and dry chapped skin. Aloe gel is excellent supplement to skin moisturizer, leaving your skin soft, fresh and young looking. All natural ingredients. Paraben Free.



订购请洽 IF interested, please contact

新加坡ACC办事处:



(65) 6692 0773



45 Genting Lane #07-01 (S) 349557



ACC 各地洽詢單位

ACCI (Amitofo Care Center International) 國際阿彌陀佛關懷中心

●世界總會 - 美國 (USA)

WEB www.amitofocarecenter.org

ADD 17639 Sherman Way A283

Van Nuys, CA 91406, USA

TEL +1-929-323-7378

E-mail info@amitofocarecenter.org

●台灣 (Taiwan)

社團法人中華民國阿彌陀佛關懷協會

WEB www.acc.org.tw

ADD 103 台北市大同區赤峰街 33 巷 1 號

TEL +886-2-2791-3398

FAX +886-2-2791-3677

E-mail info.taipei@amitofocarecenter.org

台中 ACC

ADD 40447 台中市北區美德街56-5號6樓

TEL +886-968-927-198

E-mail acc_taichung@yahoo.com

台南 ACC

ADD 704 台南市北區西門路三段 218 號

TEL +886-6-222-0905

TEL +886-973-917-995

E-mail acc_tainan@yahoo.com

財團法人普賢教育基金會

ADD 104 台北市中山區松江路 100 巷

12-1 號 5 樓

TEL +886-2-2598-0045

FAX +886-2-2592-6207

E-mail puhsein.found@msa.hinet.net

高雄 ACC

ADD 813 高雄市左營區文府路 228 號

TEL +886-7-347-8620

FAX +886-7-347-8930

E-mail acc1111110@yahoo.com.tw

ADD 801 高雄市前金區七賢二路 365 號
(一樓公益咖啡館)

TEL +886-7-231-7061

FAX +886-7-231-1017

●香港 (Hong Kong)

阿彌陀佛關懷中心 (香港) 有限公司

WEB www.acchk.org

POC 周芝亦

ADD 香港九龍觀塘成業街 16 號怡生

工業中心 B 座 8 樓 802 室

TEL +852-271-880-88

FAX +852-288-288-44

E-mail admin@acchk.org (行政)

E-mail donate@acchk.org (捐款)

●澳門 (Macau)

澳門阿彌陀佛關懷中心

POC 袁志強

ADD 澳門河邊新街 302 號豐順新邨

第四座 R/C 樓 H

TEL +853-2832-2715

FAX +853-2832-9247

E-mail acc_macau@yahoo.com

●北京 (Beijing)

北京阿彌陀佛關懷中心

POC 劉小鈺

ADD 北京市昌平區科技園區超前路 23 號

TEL +86-18610481168

E-mail aviva_acc@qq.com

E-mail accbj@qq.com

●上海籌備處 (Shanghai)

POC 王明 Wang Ming

TEL 86-13-301702111

FAX 86-21-64323888

E-mail t13311887686@126.com

E-mail hi_tech001@126.com

●馬來西亞 (Malaysia)

馬來西亞阿彌陀佛關懷協會

Amitofo Care Charity Association of
Malaysia (2011)

ADD No.82 & 84, Jalan Aman

Perdana1D/KU5, Taman Aman

Perdana, 41050 Klang,

Selangor, Malaysia

TEL +603-3290-1839

FAX +603-3290-2104

E-mail info@acc.org.my

亞羅士打聯絡處 (Alor Setar)

POC 曾萊茵 Chan Lai Imm

TEL +6012-4888617

檳城聯絡處 (Penang)

POC 顏彬禔 Gan

TEL +6012-7548981

北海聯絡處 (Butterworth)

POC 北海佛教會—彭文宗

TEL +6012-4478111/+604-3334499

關丹聯絡處 (Kuantan)

POC 高懷玲 Adeline Koh

TEL +6012-9890-288

怡保聯絡處 (Ipoh)

POC 怡保紫竹林

TEL +605-2548581

蕉賴聯絡處 (Cheras)

POC 周倩如

TEL +6012-3698059

甲洞聯絡處 (Kepong)

POC 郭素絲 Koay Seok See

TEL +6016-2191740

芙蓉聯絡處 (Seremban)

POC 朱芳材 Chu Fong Choy

TEL +606-6017650

馬六甲聯絡處 (Melaka)

POC Gladys Loh

TEL +6012-6800 999

峇株巴轄聯絡處 (Batu Pahat)

POC 楊麗娟 Yung Lay Kiang

TEL +6012-7286933

Contact Us

麻坡聯絡處 (Muar)

POC 林文良

TEL +6012-2219880

新山聯絡處 (Johor Bahru)

POC 莊世明 Sam Chong

TEL +6019-7707351

+6016-3367165

E-mail samchong60@gmail.com

砂勞越聯絡處 (Sarawak)

POC 古晉慈雲佛教正信會 - 沈永明

TEL +6016-8941815

+6082-267634

沙巴聯絡處 (Sabah)

POC 鄭文芳 Tay Boon Hong

TEL +6017-8178678

E-mail accborneo@gmail.com

●新加坡 (Singapore)

阿彌陀佛關懷中心

Amitofo Care Centre (S) Ltd

POC 吳劍峰 Colin Goh

ADD 45, Genting Lane #07-01 AB,

Singapore 349557

TEL +65-66920773

E-mail singaporeacc@gmail.com

●印尼 (Indonesia)

棉蘭 ACC(Medan)

POC Ely Kasim

ADD Jalan Bambu No.9F

(Samping Alfa Mart)

Medan, Indonesia

TEL +61 88815123

MOB +62 85360111886

E-mail acc.medan.indo@gmail.com

雅加達 ACC(Jakarta Utara)

POC Lucy Salim

MOB +62 816892422

POC Chang Suk Cen

ADD alan Pluit Karang Barat Blok 06

No.12A Jakarta Utara, Indonesia

TEL +62 616605157

MOB +62 81380201515

●汶萊 (Brunei)

汶萊 ACC

POC 溫曼花 Canny Voon

TEL +673-8866638

E-mail cannyvoon@yahoo.com

●泰國聯絡處 (Tailand)

POC 鄧捷心

ADD 39/67,Hunsa Village Phetkasen

Road,Nongkangplu,

Bangkok10106,Thailand.

TEL +66818676709

●菲律賓 (Philippines)

POC 邱嫩雅 (Manila)

ADD 11F, City Plaza#439Plaza Del

Conde, St Binondo,Manila,

Philippines

TEL +6391 7717 8999

E-mail 35802185@qq.com

POC Michelle Hsu(Davao)

ADD Km. 6 Diversion

Road,Buhangin,Davao City,

Philippines, 8000

TEL +6391 7890 7269

E-mail miguhsu@yahoo.com

●日本 (Japan)

特定非營利活動法人 東京 ACC(TOKYO ACC)

POC 理事長 池平 (謝) 美香

ADD Ichigo higashiikebukuro biru6F,5-

34-1Higashiikebukuro,Toshima-

ku,Tokyo-to 170-0013 Japan

E-mail tokyo-acc@trad.ocn.ne.jp

●德國 (Germany)

阿彌陀佛關懷中心德國協會

Amitofo Care Centre Germany e.V.

WEB www.amitofocare-centre.de

ADD Sedanstr. 1, 40217 Düsseldorf,

Germany

TEL +49-(0)211- 464170

E-mail info@amitofocare-centre.de

●洛杉磯 (Los Angeles)

阿彌陀佛關懷中心

Amitofo Charity Center

WEB www.amitofocarecenter.org

ADD 17639 Sherman Way A283

Van Nuys, CA 91406, USA

TEL +1-929-323-7378

E-mail info@amitofocarecenter.org

●紐約 ACC(New York)

ADD 135-23 40th Road 3F,Flushing

NY 11354 USA

TEL +1-646-643-7336

華盛頓 (Washington DC)

ADD P.O. Box 10346, Rockville MD 20849 USA

TEL +301-458-8410

●加拿大 (Canada)

溫哥華 ACC 聯絡處

POC 蘇美英

ADD 7188 Nanaimo Street,Vancouver,

BC, Canada V5P 4L9

TEL +1778-899-6232

E-mail mayse56@hotmail.com

●澳洲 (Australia)

Amitofo Care Centre Australia

澳洲阿彌陀佛關懷中心

www.amitofocarecentre.org.au

雪梨 ACC(Sydney)

POC 鄧幸宜 Terry Teng

ADD 47A Bundarra Ave. Wahroonga NSW 2076

TEL +61 4 2628 8582

E-mail terryteng@amitofocarecentre.org.au



ACC 各地洽詢單位 Contact Us

●墨爾本 ACC(Melbourne)

POC 劉振熊 Herbert Lau
 TEL +61 3 9898 8166
 ADD 70A Belmore Road, Balwyn VIC
 3103, Australia
 POC 張秀寧
 MOB +61 4 3187 8842
 E-mail info@amitofocarecentre.org.au

●紐西蘭 (New Zealand)

紐西蘭阿彌陀佛慈善基金會
 Amitofo Charitable Trust of New Zealand
 POC 許寶鳳 Nina Hsu
 ADD P.O.Box 28143, Remuera, Auckland
 1541, New Zealand
 TEL +64 21 279 0888
 E-mail ninatopgroup@gmail.com

●南非 (South Africa)

阿彌陀佛關懷中心非洲執行委員會
 Amitofo Charity Association(ACA 執委會)
 POC 暴秋玉主任
 ADD 13, Springbok Rd., Industria,
 Longdale, 2093 Johannesburg S. Africa
 TEL +27-011-473-0399
 MOB +27 074 370 9999
 E-mail
 陳阡蕙執行長 sherrychen@amitofocarecenter.org
 林青嶽秘書長 vincentlin@amitofocarecenter.org
 暴秋玉主任 sherryann.lin@amitofocarecenter.org

●馬拉威·布蘭岱分部

(Malawi: Blantyre Branch)
 POC 翁嘉鴻 院長
 ADD MP158 Mapanga Blantyre Malawi,
 P.O. Box 51700, Limbe
 TEL +265-(0)888-202099
 TEL +265-(0)999-932038
 E-mail info.blantyre@amitofocarecenter.org
 chiahung.weng@amitofocarecenter.org

●賴索托·馬飛騰分部

(Lesotho: Mafeteng Branch)
 POC 吳奕慧 院長
 ADD P.O.Box 614 Mafeteng 900 Lesotho
 MOB +266-5073-1721
 TEL +266-2870-0823/+266-2870-0845
 E-mail info.lesotho@amitofocarecenter.org
 pearlwu@amitofocarecenter.org

●史瓦帝尼·祥安諾分部

(Eswatini: Nhlangano Branch)
 POC 柯雅玲 院長
 ADD P.O.Box 35 Nhlangano Swaziland
 TEL +268-2225-0500
 MOB +268-7688-9797
 E-mail info.eswatini@amitofocarecenter.org
 amber.ko@amitofocarecenter.org

●納米比亞·奧可漢賈分部

(Namibia: Okahandja Branch)
 POC 陳敏如 院長

ADD P.O.Box 2513 Okahandja Namibia
 TEL +264 6250-0628
 MOB +264 817-163102
 E-mail info.namibia@amitofocarecenter.org
 minchen@amitofocarecenter.org

●莫三比克·貝拉分部

(Mozambique: Beira Branch)
 POC 陳家進 院長
 ADD Macharote Unidade Comunal-B2.
 Quarteirão-11 Casa No.428 Dondo,
 Sofala, Mozambique
 MOB +258-8424-71671
 E-mail info.mozambique@amitofocarecenter.org
 kc.tan@amitofocarecenter.org

●馬達加斯加·穆拉曼加分部

(Madagascar: Moramanga Branch)
 POC 鄭瑋瑩 院長
 ADD Anjomakely fkt Tsaramiafara /Anosibe
 Ifody-514 Moramanga-Madagascar
 MOB +261-3207-88999
 E-mail info.madagascar@amitofocarecenter.org
 chengshuying@amitofocarecenter.org

●馬拉威·里隆威分部

(Malawi: Lilongwe Branch)
 POC 李慧琳 院長
 ADD P.O.Box 30777, Lilongwe 3 Malawi
 TEL +265-880189581 / +265-990409957
 E-mail info.lilongwe@amitofocarecenter.org
 eileenlee@amitofocarecenter.org

【品賞·香醇】

與你相遇~來自非洲的咖啡豆·ACC 咖啡

馬拉威口味：富有濃厚香醇的堅果韻味與香氣
 耶加雪啡：帶有豐富的柑橘香氣與果酸口感

兩
種
包
裝



掛耳沖泡包：一盒 10 包 / 每盒 350 元

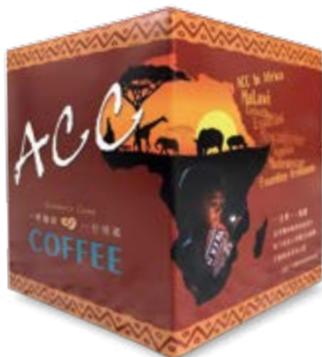


中焙原豆：半磅裝 / 每包 450 元

高雄 ACC



訂購專線：(07)350-8551 E-mail: amitofokh@msa.hinet.net



疫災難擋歸鄉情 涉水返院顯真情

文、圖／史瓦帝尼 ACC 柯雅玲院長



隨著聖誕節的歡樂氣氛來臨，院童返鄉與親人享受天倫之樂。院區卻如臨大敵的頻頻開會討論。原因無他，因為 Omicron 正肆虐著史國城鄉。如何避免孩子們返院造成群聚感染，一直是大家心理揮之不去的陰霾，唯有反覆沙盤推演、仔細推敲，從接送到隔離，每個環節的盲點與破口都想清楚，方能降低風險。一如木蘭詩卷所言，東市找快節、



▲ 因為宋慧慈老師（中）的發心，憑著觀音菩薩悲心憫人之心穿針引線成就了凌越生醫股份有限公司慷慨捐贈 4000 劑快篩，提供給 ACC 非洲各院區使用

西市找贊助、南市找幫手、
北市找醫生。

之前，透由原服務於史瓦帝尼 ACC 中文教學宋慧慈老師的發心，善因好緣立即出現，宋老師憑著觀音菩薩悲心憫人之心穿針引線成就了凌越生醫股份有限公司慷慨捐贈 4000 劑快篩，替我們注入第一劑強心劑，不單如此，為了儘早讓院區能夠收獲快篩劑，宋老師亦幫忙勸募運費，廣邀身旁好友共襄盛舉。不一會兒，宋老師的小學同學振鋒企業股份有限公司洪榮德董事長便慷慨解囊承擔了運輸的支出。接著

是史瓦帝尼梁大使洪昇的急公好義，請館內同仁幫忙協助清關程序，不多日，快篩試劑橫跨半個地球迅速抵達院區。快篩劑才剛抵院區，史國馬上專車十萬火急把部分快篩劑送往約堡，銜接賴索托的送機專車，把快篩劑在最短時間內，無縫接軌送往賴索托，讓賴索托擁有更強的防疫後盾。而後，懸壺濟世的醫療團杜團長也二話不說，四處幫我們媒合衛生部的醫生，就在元旦升旗的當下，大局抵定，就待院童返院的挑戰。

到了孩子們返院當天，整

個文化園區瀰漫著一股肅穆緊張的氣息，各義工在自己的崗位上惴惴不安，隨著第一車第二車的孩子們陸續抵達，看到孩子下車帶著 ACC 的口罩，心中擔憂減了大半，返鄉前跟孩子們的行前交代與聲聲叮嚀：要帶好口罩，注意衛生，應該都有放在心上才是。此次前來支援的醫師，乃是留學台灣義守大學的當地醫師，做事非常仔細。棉花棒深入鼻腔到位，絕不是在淺處輕擦即刻抽出，正因如此徹底而到位的採檢，無論大孩子或是小小瓜，每個表情都百般糾結、眼淚鼻涕齊噴，讓現



史瓦帝尼 ACC 的孩子們返院當天，孩子下車帶著 ACC 的口罩，心中擔憂減了大半，返鄉前的警聲叮嚀，大家都有謹記在心。



▲ 史瓦帝尼 ACC 全院有 226 個孩子，加上全體工作人員將近 300 位要進行快篩，還好凌越生醫已將測試液倒入試管中，省了一道工序的安排，在最快速的時間內完成全院的篩檢工作（圖中：史瓦帝尼 ACC 柯雅玲院長）

場職工忍俊不禁。尤其對照孩子們平常的英雄氣概，與此刻的膽小如鼠，大家手上的相機都拼命留下這個歷史的畫面。雖說全院有 226 個孩子，加上全體工作人員將近 300 位要進行快篩，但是此次檢測劑與過往不同，凌越生醫已將測試液倒入試管中，省了一道工序的安排，在最快速的時間內完成篩檢工作。

隨著檢測劑的靜置時間，一定要 15~20 分鐘才告知檢測結果，專業醫師確實謹慎，絕非看到一條線就說報告出爐了。所以大家內心的

水桶也跟著七上八下，直到陰性的報告出爐，孩子們歡天喜地的扛著行李返回房間，而現場的老師們也隨之放鬆心情。兩日來，正當我們慶幸以為這次快篩結果都是陰性時，卻在最後幾個等待判讀結果的快篩試劑卡匣上出現了一個第二條線似有似無，疑似陽性反應的狀況，為安全起見，兩位醫師建議先把這個孩子隔離，並且送去做較為精準的 PCR 檢測。所幸，結果出爐是為陰性。

對於全院院童加上全體工作人員全為陰性的檢測結

果，除了感恩佛祖保佑，諸位菩薩的護持，亦感謝凌越生醫提供能夠檢測 Omicron 品質極佳的快篩劑，和宋慧慈老師、林宏良醫師的居中聯繫，還有黃原華大德致贈的口罩相挺，同時也謝謝大使館與醫療團的鼎力支援，全體職義工會前的準備，讓整個流程進行順利，孩子們也快樂樂的出門，平平安安的回家。尤其，因今年天候異常，孩子們要回來也不容易，必須跋山涉水。看著孩子們頂著大包小包的行李，涉水集合，身在優渥環境成長的我們，又何其幸福無比。



一波未平 一波又起的馬拉威 災難考驗

文、圖／馬拉威布蘭岱、里隆威 ACC



非洲馬拉威當地生產的地瓜，飽滿程度與台灣生產的地瓜相差甚遠

這兩年多來除了新冠疫情外，天災人禍也沒有中斷過。2022年1月25日，熱帶氣旋「安娜」(Ana)襲擊非洲南部三個國家，包含馬達加斯加、莫三比克、馬拉威均造成嚴重的災情，截至當地時間1月27日止，已經造成至少77人死亡，數以萬計的房屋遭到破壞、橋樑被洶湧的河流沖走。

在安娜熱帶氣旋離開後，馬拉威南部的農作物損失慘重、糧食嚴重缺乏，除了民房倒塌或被大水沖毀不計其

數外，電力供應系統修復預估需要長達3~6個月的時間，所幸諸佛菩薩護佑布蘭岱ACC院區平安無事；而院區職工原本計劃要立即到災區進行探視，卻因為道路泥濘嚴重，無法進入只能先行擱置，在經三週後的2月18日，再次詢問當地社會局災區現況後，得到的訊息是災民仍還在避難所中等待各項物資和糧食的救援。

於是依照社會局提供的訊息後，立刻安排二個緊急避難所探視及發放，2月18日



◀ 馬拉威布蘭岱 ACC 是第一個到達這個緊急避難所的救災單位，這次的探視特別準備了玉米粉、衣服、糖、鹽、肥皂、碗、盤、筆、作業本…等，希望能夠維持他們 2~3 週飲食及生活用品的需求



探視一個、2 月 22 日探視另一個，2 月 18 日探視的緊急避難中心，其地點還是先臨時借用 CBCC（部落救濟站，也是部落幼幼班的上課地點。）裡面收容約 60 戶的人家，但卻還有約 2 百多人無法擠進緊急避難中心，因為在當地大部份的人都住在河岸附近，風災時大水一來導致房屋全部沖走，而離河岸較遠的房子也都半倒無法居住，所以目前只能暫時借住在避難中心附近未倒的小房子裡。

而 CBCC 裡有三間小小的教室，先安排給老弱婦孺們使用，年青力壯的男眾則在屋外鋪著草席睡，糧食的部份因為交通運輸中斷，在一開始有收到 5 袋捐贈的玉米後，接下來就再也沒有任何的捐贈和援助，先前的五袋玉米為求公平，是利用杯子分配給在場所有的家庭，由

於沒有生活、清潔用品，食物的清洗需要到附近學校提水回來使用，廁所也是用這間學校的；還好除了五袋玉米外，附近剛好有一個地瓜的產區，所以有些人會到那找尋地瓜後，回來切片煮熟後大家分著吃，不過沒有工具、沒有大鍋，也沒有這麼多的食物可以煮，所以一直都是幾家輪流著煮的現況。

而布蘭岱 ACC 是第一個到這個緊急避難所的單位，為了這次的探視，特別準備了玉米粉、衣服、糖、鹽、肥皂、碗、盤、筆、作業本…等，希望能夠維持他們 2~3 週飲食及生活用品的需求，希望不但可以溫飽外，還可以做好清潔衛生避免疾病，而作業本和筆則是讓孩子們可以不受影響，正常到學校繼續學習。而在里隆威 ACC 院區部份，風災過後卻又因為最近的連日大雨，造成里

隆威的薩利馬區淹水，原先就經歷了洪水，加上許多房屋倒塌並被淹沒，現在擔心因為淹水引發疾病的傳染，所以里隆威 ACC 與薩利馬區社會福利辦公室進行合作，向薩利馬區、姆萬紮傳統部落、馬甘加區的 CBO…等家庭捐贈了四十個蚊帳，蚊帳將防止接觸蚊子引起的瘧疾，特別是已被安置到該地區的臨時避難所的婦女和兒童，受助者中還包含有 8 名孕婦和 5 名老年婦女；而這裡的狀況與布蘭岱大致相同，糧食和各項物資也都短缺，大家現在除了待在避難所裡等待糧食和物資外，根本無法規畫要如何復原或重建，這應該是未來一項更為困難的任務。 🌿



「新學期新氣象」 健康、快樂來上課

文、圖／納米比亞 ACC



2022年1月15日，結束非洲當地的暑期長假，當地員工陸續返回工作崗位，由敏如院長精心準備簡報，為員工們做收心操、匯報本年度的各項計畫！

院長提到，兒童教育是阿彌陀佛關懷中心的使命，我們大人的一言一行，也都是聰明孩子們的榜樣，在座的各位阿姨、叔叔也都是孩子們的老師，培養孩子們禮貌有責任感，建立積極正向態度，彼此友愛互敬及待人誠

實，是院區和大家在此工作的目的與期待。另外，由青蓉主任提醒人事工作守則，遵守院規、節約用水電、愛惜院區的物資工具、提高警覺多多注意院區及學校安全…等。

ACC 是佛教慈善團體，跟世界其他優良的宗教一樣提倡互相尊重，對生命有慈悲心，對眾生有愛心，平等對待！無論任何宗教、語言、文化、種族，有如天上的星星，屬於每個人，沒有分別，



納米比亞ACC院區共有191位院童，來自納米比亞全國各區，為了維護全院健康與安全，所有員工與院童返回前都必須要做病毒快篩

不會有我尊你卑的心態，這樣的工作團隊才會和諧愉快。

希望各位夥伴工作愉快。做好準備，迎接院童返校！

孩子們回院區了

1月20日上午，在大夥兒引頸期盼下，孩子們一車車陸續抵達院區，魚貫般下車，黑了、瘦了、高了…，寒暄笑談中，滿滿的思念溢了出來，初來乍到的三十四位小小新孩子，怯生生的觀望周遭一切，保母與職義工們親切的歡迎他們加入，並安撫剛到新環境的侷促不安。

變種病毒持續在全球延

燒，納米比亞當地緊張氣氛卻稍稍趨緩，為了維護全院健康與安全，所有員工與院童返回前都必須要做病毒快篩。這次經由宋慧慈老師慈心穿針引線，成就了台灣凌越生醫慷慨捐贈四千組的快篩劑，為ACC省去一大筆檢測費用，令我們銘感五內，而台北ACC也以最快的速度將快篩劑送抵非洲每個院區，為確保院童返回院區後能及時派上用場。這次鎮上護士也來為孩子們做檢測，集結十方大眾的善緣，讓全體工作人員與院童有更安心的生活環境與健康的身體，在此致上萬分謝忱。

今年納米比亞ACC院區

共有191位院童，來自納米比亞全國各區，光是接孩子也耗費了好幾天時間，有些孩子住得偏遠，連電話都不通，在社工助理努力聯繫打探下，終於在今天已經有187位院童回到院區了。保母們事前準備工作繁瑣，院童們一回來開始整理自己的房務，也幫忙整理院區環境；接下來幾天院區準備收心課程，1月24日即將正式開學了！期待今年大家都能更加努力學習和成長。🌱





「法傳非洲」這些年、這些事……

口述／慧禮法師 圖、整理／ACC編輯部

2022年2月27日晚上

和尚於第四場焰口佛事後開示到：

我 每次晚上要跟大家說話，都會穿過大寮從後面走進來，大寮裡面也是有很多人在忙碌，所以要成就一場法會，需要很多人的勞心和付出，真的很不容易，大家辛苦了。其實人生就這樣子，有一個故事提到，有一位木工師傅一輩子都在幫他的老闆蓋房子，年齡已至，於是向他的老闆說要退休，老闆答應他不過要他在退休前再蓋一棟房子，木工師傅雖然心裡不舒服，但也就照著老闆指示去完成，所以過程中作工不細、選料也不精，隨隨便便交差了事，這棟作工不細、選料不精的房子蓋好之後，結果原來老闆是要送給他當退休禮物；人就是這樣子的，不管在什麼因緣下，你做什麼事情，你所付出的就是你得到的。

先前有提到生命的運作方式，就是「身口意」，身體所做、嘴巴所說、心裡所想，只要你說過、做過、想過，在未來的遠方就會有一個「果」在那裡等你，所以當你看到這個結果，再來抱怨、後悔的時候，都已經來不及了，因為這一切都是由你自己創造出來的；在生命的過程裡，大家一定要很清楚了解到，我們都在打造自己的宮殿、自己生命的庭園，創造出自己的未來、自己的人生。





▲ ACC有三位執行長，非洲執委會的陳阡蕙執行長(左圖)，曾經擔任南非好幾屆的國會議員，也是世界華人工商婦女企管協會的現任總會長。第二位是社團法人中華民國阿彌陀佛關懷協會的廖怡愷執行長(中圖)，去年因為家務繁忙請辭，不過現仍然還是身負常務理事的重任。第三位形象代言人、榮譽執行長孫翠鳳(右圖)，雖然沒有參與任何行政業務單純形象代言，但最近也請辭了。

ACC 的現況和輪廓

我們延續昨晚的話題，再來說說整個 ACC 的現況和輪廓，ACC 是一個跨國性的組織，在非洲 7 個國家裡都有單位組織，因為收容十八歲以下的孩子，所以在每個國家都要成立院區、蓋學校，都要有一個工作團隊和建築群，這是我們最大的困擾；非洲有 54 國家，18 年來已經在 7 個國家有 ACC 單位，和我們人生的歷程一樣，還有很大的成長空間。ACC 有三位執行長，所有的教育、養育都在非洲，所以

要有一個中控組織「非洲執委會」，掌握各個 ACC 院區的經費、建築、運作...等，非洲執委會的陳阡蕙執行長，曾經擔任南非好幾屆的國會議員，也是世界華人工商婦女企管協會的現任總會長；第二位是社團法人中華民國阿彌陀佛關懷協會的廖怡愷執行長，因為我長時間都待在非洲，台灣的事務就交由她協助幫忙，不過去年因為家務繁忙請辭，但目前仍然還是身負常務理事的重任。

第三位形象代言人、榮譽執行長孫翠鳳，她雖然沒有參與任何行政業務，這十幾年來擔任 ACC 形象代言及媒體宣傳，最近也是請辭了，可能是先前「Buddha In Africa」影片事件，造成對 ACC 形象嚴重的打擊，這個紀錄片主要是由一位南非白人女孩 Nicole 想要拍攝一個院童在 ACC 成長的過程，最後選擇阿魯當成主角，當時我們很高興，有人願意主動來報導光明、正面、勵志的人生故事，我們就完全支持他、全面開放，結果



先前「Buddha In Africa」的影片事件，造成對 ACC 形象嚴重的打擊，最後馬拉威的社福部部長，以很公正、理性的角度，說明這一件事情，但是在台灣公共電視播出的影片後，仍讓部份觀眾認為 ACC 是文化侵略、信仰侵略

是人前手牽手、人後下毒手，影片對 ACC 造成很大的傷害，除了許多負面聲浪和批評外，連馬拉威總統都下令大肆徹查，馬拉威布蘭岱 ACC 差點就被勒令關閉，那時候每天五、六十個警察進駐 ACC，對老師、員工、孩子…等做筆錄，還好一個星期後就沒事了，而且其他國家的院區：賴索托、納米比亞…等也受到波及。

最後，馬拉威的社福部部長，以很公正、理性的

角度，說明這一件事情，因為過去在非洲有很多孤兒院曾經發生過嚴重的醜聞，不管什麼宗教單位成立的，都有像是性侵、虐童、販賣人口、轉售器官、童工…等事件，這一次 Nicole 在馬拉威 ACC 埋伏五年，什麼壞事、證據都沒找到，結果主角阿魯即將要畢業離院至台，只好用對立性、衝突性和爭議性的手法完成影片，造成對 ACC 很大的困擾，甚至還放上聯合國兒童基金會的網站，希望能用聯合國

內各財團的力量，把 ACC 趕出非洲，雖然沒有成功，但影片的影響力卻在台灣發酵，台灣的公共電視播出後，讓台灣的觀眾覺得 ACC 是文化侵略、信仰侵略，形象大受打擊。

所以剩下三位執行長只剩下一位了，台灣的 ACC 缺少一位執行長，全球形象代言人、榮譽執行長也虛位以待，現場有沒有人要自動報名的，除了台灣之外，ACC 非洲各院區和菩提園目前都很缺人，也



▲ 因為 ACC 和普賢有許多物資和老師要到非洲，也有短期倉儲和住宿的問題，所以感謝高滋鎂師姐捐了一塊在桃園觀音的地，利用這一塊地蓋了普賢教育基金會觀音會址（如圖），用於存放大量物資的倉儲空間

歡迎大家踴躍報名；現況台灣原則上就是兩個單位，一個是普賢教育基金會，另一個就是阿彌陀佛關懷協會簡稱台北 ACC，原本辦公室在內湖，碰到房東要漲一成的房租，只好選擇退租搬家，剛好在台北市赤峰街 33 巷 1 號的聖觀寺，住持厚重法師觀察了好久，就決定發心把聖觀

寺交給 ACC 來管理，所以為了省下未來長期的租金，於是兩家合為一家，台北 ACC 辦公室就搬到聖觀寺。

另外還有一段因緣，高滋鎂師姐捐了一塊在桃園觀音的地，因為我們有許多物資和老師要到非洲，有短期倉儲和住宿的問題，

所以就利用這一塊地蓋了普賢教育基金會觀音會址，用於存放大量物資的倉儲空間；在高雄也有一個 ACC，是歐興達、曾壽美伉儷免費提供給我們做辦公室使用，台南 ACC、台中 ACC 的辦公室，也都是信徒免費提供使用；高雄的部份由普賢管理，台南、台中則由台北 ACC 負責整



▲ ACC 是一個跨國性的組織，在非洲 7 個國家裡都有單位組織，收容十八歲以下的孩子，所以在每個國家都要成立院區、蓋學校
(圖為 2019 年馬拉威布蘭岱 ACC 院童們的大合照)

合，台北 ACC 現在是李文忠主任，而普賢教育基金會則是本次水陸法會最辛苦的永觀法師擔任主任。

非洲佛教的概況

「光榮歸於佛陀，成就歸於大眾」剛剛提到這些都不是我一個人的，其實最終都是在做推動佛教的事情，一切都是因緣相應、上天自有安排；這些是台灣的部份。而在非洲的部份，其實在二千二百多年前，印度的阿育王時期派了八組人馬到世界各地傳法，其中就有一組人是到

非洲的，從印度、阿富汗、巴基斯坦、伊朗、沙烏地阿拉伯到非洲，但是最後人卻消失、任務失敗了，不過可以看到以前的伊朗和阿富汗…等都是佛教國家；第二次就是六百年前，鄭和下西洋七次當中就有一次到非洲，也曾經把佛教傳到非洲，不過最後還是沒有成功；第三次是 1921 年的時候，英國在坦尚尼亞發現紅、藍寶石礦，於是從斯里蘭卡帶了五百位工人去採礦，其中還有一位出家人，現在已經傳到第 13 任的住持，算到去

年剛好是一百年，還舉辦非洲佛教一百年的慶祝活動，其他還有一些零星的佛教活動，這就是目前非洲佛教的概況。

法傳非洲要成功，需要本土化、在地化，佛教存在的方式就是「佛法僧」，三寶要具足、法輪才能轉、法脈才能繼續，非洲的佛學院一定要成立，當初我在南華寺就有實驗性質的佛學院，不過離開的時候就解散了，但這二十幾年來我沒有放棄，非洲因為過去沒有文字，所以造成淺根的文化性質，不容易



▲ 馬達加斯加的人種與非洲大陸的不一樣，而馬達加斯加 ACC 的孩子，一開始就楞嚴咒、全堂早課…，他們對佛法的相應度、開發度都特別強，希望未來有機會可以追上尼泊爾的菩薩沙彌學院

成為培養佛教的搖籃，就目前沒有什麼明顯的成果。

菩薩寺慧光法師在尼泊爾的佛學院，很有作為，對佛教貢獻很大，很難得在末法時期，還有人願意跑到這麼遠的地方去蓋佛學院，將台灣的資源帶到尼泊爾發揚光大，為佛教的法脈延續下去，因為台灣現況就是出家人愈來愈少，未來寺院道場將會變成觀光景點。

未來的佛教王國

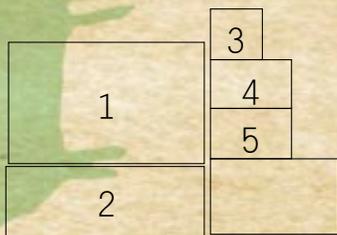
「山窮水盡疑無路，柳

暗花明又一村。」終於在快滿三十年的時候，發現馬達加斯加的人種與非洲大陸的不一樣，像是在非洲大陸院區裡的孩子，能記得阿彌陀經、大悲咒…，我們就很高興了，但是馬達加斯加的孩子，一開始就楞嚴咒、全堂早課…，他們對佛法的相應度、開發度都特別強，後來發現他們最早源自於印尼、中爪哇，而中爪哇在一千多年前就是佛教王國，所以他們的祖先其實是信佛教的，加上當地政府法規比

較寬容，申請設置小學，連中學執照一起下來，還不斷尋問什麼時候建大學，真的是讓你處處有驚喜。另外，非常感謝曹仲植基金會曹國賢董事長，那邊的小學、宿舍都是他出錢建設的，今年年底就有一百八多位的高中生要進來就讀，順利的話等三年後他們畢業了，我們就要準備辦佛學院，希望有機會可以追上「尼泊爾-菩薩沙彌學院」，再次感謝慧光法師，未來大家要一起加油！🍃



ACC 18年-水陸特展「



- 1 主視覺設計是以原始非洲地圖的模樣，使用蒙太奇手法，將許多張 ACC 歷年來的小照片組合起來，近看時可清楚看出每張照片的細節，但遠眺則會透過光影和色彩微調下，形成一整張大照片的感覺
- 2 第一區十年磨一劍除了介紹 ACC 的緣起和宗旨外，更說明慧禮法師規劃三階段的方針和目標
- 3~5 開普農莊快閃店裡面，則展售出所有來自於非洲各項的木雕、手工藝品，而此義賣區也販售 ACC 的熱門商品，包括橄欖油、國寶茶、蜂蜜、羅文莎葉精油、蘆薈膠…等



非想·非非想」專區報導

文、圖 / ACC編輯部



【共乘菩提、同圓種智】

本次特展的主要設計方向及理念，是以慧禮法師規劃 ACC 三階段進程：十年磨一劍、拔劍拓大荒、化刀劍為犁鋤，整個展場就以這三大句為主體，用名家的行書字貫穿三大區，整體走歷史古樸風格，與水陸法會現場更具有整體感。

主視覺設計是以原始非洲地圖的模樣，使用蒙太奇手法，將許多張 ACC 歷年來的小照片組合起來，近看時可清楚看出每張照片的細節，但遠眺則會透過光影和色彩微調下，形成一整張大照片的感覺，也是這次特展中最顯眼、吸睛的拍照背板。第一區十年磨一劍除了介紹 ACC 的緣起和宗旨外，更說明慧禮法師規劃三階段的方針和目標。



第二區拔劍拓大荒，是這些年來 ACC 在非洲所建立各國院區的介紹

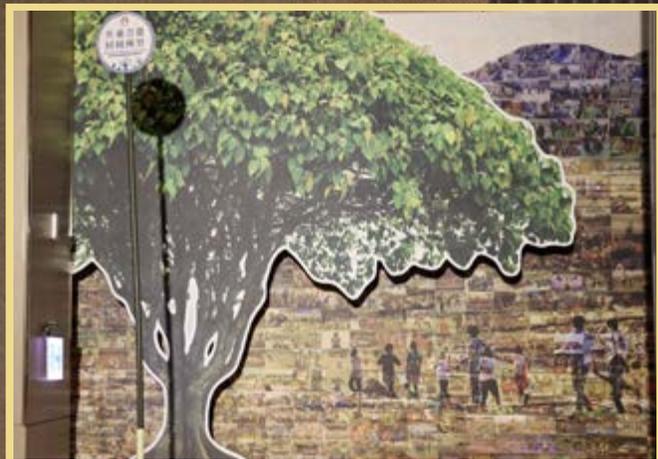


▲第三區化刀劍為犁鋤，主要是介紹目前非洲規劃的菩提園現況，現場還有推廣菩提園最新認養橄欖樹的活動

【拔劍拓大荒】

第二區拔劍拓大荒，將這些年來 ACC 在非洲所建立的各國院區，目前是馬拉威布蘭岱、賴索托馬飛騰、史瓦帝尼祥安諾、納米比亞奧克漢賈、莫三比克貝拉、馬達加斯加穆拉曼加、馬拉威里隆威 6 個國家 7 個院區，利用各院區的特色和照片，拼湊出該國家的地形，配合詳細的文字圖說，讓大家重新了解各院區的成立時間、生活作息、院童現況、教育方式以及特殊的風土民情…等，期盼能喚起舊雨新知們，一起加入援助非洲的行列。

另外，本區還有利用大面草皮當做背景的開普農莊快閃店，裡面則展售出所有來自於非洲各項的木雕、手工藝品，而此義賣區也販售 ACC 的熱門商品，包括橄欖油、國寶茶、蜂蜜、羅文莎葉精油、蘆薈膠…等，提供參觀的信眾進行試用與購買，一起體驗非洲市集生活。



▲整個特展區最後，我們會看到一顆茂盛的菩提樹，配合大樹前的站牌，營造出一個抵達圓滿終點、歸途回家的意象



【化刀劍為犁鋤】

第三區化刀劍為犁鋤，主要是介紹目前非洲規劃的菩提園現況，現場還有推廣菩提園最新認養橄欖樹的活動，歡迎大家共襄盛舉。而在展區的最後，我們會看到一顆茂盛的菩提樹，配合大樹前的站牌，營造出一個抵達圓滿終點、歸途回家的意象。

最後，ACC 還在展區中設計一些另類的小巧思，詳細尋找就可以發現，從第一區開始灑下菩提種子的源頭，經過一路上有大家的愛心、善心和佛法的灌溉，在第二區中長成一顆顆的小樹苗，等到展區的最後就成為一顆菩提大樹。🌿



看見 ACC 報道

文、圖 / 新加坡 ACC



新冠疫情在世界各地肆虐，可以說無處不在，無孔不入。它的蔓延和由此產生的影響導致了一場前所未有的全球性危機，也直接影響了各國之間的自由往來。尤其是對於發展相對落後的非洲國家，網絡的不穩定，又常遭遇風暴天災；在疫情之下比以往任何時候都更顯脆弱。

因此今年 3 月，ACC 創始人 - 慧禮法師在疫情期間，不惜風塵仆仆的遠從非洲回到臺灣主持為期八天的《國際萬緣水陸大法會》；連綿不斷的為眾生誦經祈福。在法會圓滿結束後，適逢慧禮法師在飛回非洲時，需要過境新加坡。因此，新加坡 ACC 立即把握這難得的機會，特別禮請慧禮法師短暫逗留在新加坡，以便與許久不見的新加坡 ACC 大德們相聚並分享在非洲的點滴。



眼眶泛淚只因感動

慧禮法師與理事們接心





莊副總會長介紹非洲義診活動

雖然疫情期間的種種限制，但阻擋不了新加坡 ACC 於 3 月 19-20 日主辦了兩場小型見面會。除了讓信眾們了解目前非洲 ACC 院區的近況以及在疫情下所面對的困難與挑戰外，慧禮法師此次也和大家分享了他為 ACC 立下的「一個目標，三個階段」的長程規劃與進展。所謂的一個目標就是「法傳非洲、續佛慧命」，三十年來一路走來始終如一。而三個階段則是「十年磨一劍、拔劍拓大荒和化刀劍為犁鋤」。

新加坡 ACC 在此感謝所有於疫中出席活動的大德與誌工們，活動才得以順利圓滿！

願疫情早日結束，期待再相聚！🌿

現代觀音 給孩子一個家

現代觀音集資造屋

捐款方式：

圓滿觀音：SGD 144,800

三十三觀音：SGD 4,388（可分10期付款）
（集合三十三人的力量造屋）

百人造屋：SGD 1,448（可分10期付款）
（集合百人的力量造屋）

在非洲五十四個國家裡，有成千上萬的孤兒面對著疾病纏身、飢寒交迫的棘手問題，很多甚至連個棲身之所都沒有。所謂：求觀音，拜觀音，不如自己做觀音。讓我們用行動來千里送愛心，打造愛與慈悲的希望工程，為孩子們建設一個能夠接受教育與遮風擋雨的地方。

阿彌陀佛關懷中心（ACC）的發起人慧禮法師，除了在馬拉威、賴索托、史瓦濟蘭、納米比亞設立ACC外，更希望將孤兒院和圓通學校的興建計劃推廣至全非洲，以便收留更多顛沛流離的孤兒。一間房子（可用為建設孤兒房或學校設施）需要新幣十四萬四千八百元，因此我們希望能夠召集現代觀音們，集資大家的善念和淨財，為無家可歸的孩子們築起避風港。願大家能慈悲為懷，將滿滿愛的能量散播至人間各處。

您的慈悲將會改變他們的一生。



真誠感謝所有捐款功德主。無論多少，您的每一筆愛心捐款，我們都感恩在心。如果您也想加入《現代觀音集資造屋》計劃，歡迎隨時撥電至新加坡ACC（+65）66920773或電郵至singaporeacc@gmail.com以了解更多相關詳情。期許更多現代觀音能夠前來幫助這群孩子，讓他們也有個溫暖的家。

現代觀音集資造屋

捐款方式：

圓滿觀音 : SGD 144,800

三十三觀音 : SGD 4,388 (可分 10 期付款) (集合三十三人的力量造屋)

百人造屋 : SGD 1,448 (可分 10 期付款) (集合百人的力量造屋)

三十三觀音集資造屋

陳亞蓮及家人	(X1)	陳亞蓮及家人	(X1)
黃氏歷代祖先	(X1)	黃氏歷代祖先	(X1)
黃氏歷代祖先	(X1)	黃氏歷代祖先	(X1)

百人造屋

佛弟子	(X1)	何金祥	(X1)
祖 兒	(X1)	蔡訥珉	(X1)
淨 瑜	(X1)	已故莊玉英	(X1)

真誠感謝所有捐款功德主。無論多少，您的每一筆愛心捐款，我們都感恩在心。
期許更多現代觀音能夠前來幫助這群孩子，讓他們也有個溫暖的家。

如果您也想加入《現代觀音集資造屋》計劃，歡迎隨時撥電至
新加坡 ACC (+65) 66920773 或電郵至
singaporeacc@gmail.com 以了解更多相關詳情。



社團法人
中華民國
阿彌陀佛關懷協會
台北ACC
地址：103022 台北市大同區赤峰街33巷1號
TEL：02-2791-3398 FAX：02-2791-3677



財團法人普賢教育基金會
地址：104台北市中山區松江路100巷12-1號5樓
TEL：02-2598-0045 FAX：02-25926207

海外職(志)工報名表

填表日期： 年 月 日

志 工 編 號				照片黏貼處
姓 名 (中/英文)			身 份 證 號 碼	
婚 姻 狀 況	<input type="checkbox"/> 已婚 <input type="checkbox"/> 未婚 <input type="checkbox"/> 單身	性 別	<input type="checkbox"/> 男 <input type="checkbox"/> 女	
語 言	<input type="checkbox"/> 國 <input type="checkbox"/> 台 <input type="checkbox"/> 英 <input type="checkbox"/> 其他	生 日		
宗 教 信 仰			傳 真	
聯 絡 電 話	(日)	(夜)	(手機)	
E-mail / Skype Line / 通訊 APP				
通 訊 地 址				
興 趣 專 長				
現 業 學 校				
擔 任 志 工 經 驗	* 至今志工服務經驗有 年 * 服務過的單位及擔任過的工作： * 接受過哪些志工訓練：			
志 願 服 務 項 目	<input type="checkbox"/> 行政 <input type="checkbox"/> 總務 <input type="checkbox"/> 財務 <input type="checkbox"/> 翻譯 (中英、中葡文翻譯) <input type="checkbox"/> 醫護人員 <input type="checkbox"/> 土木工程 <input type="checkbox"/> 建築工程 <input type="checkbox"/> 農園藝 <input type="checkbox"/> 中文教學 <input type="checkbox"/> 才藝老師 <input type="checkbox"/> 其他			
備 註	1. 預計出發日期： 年 月 日 2. 預計可待時間： <input type="checkbox"/> 一年 <input type="checkbox"/> 二年 <input type="checkbox"/> 其它			

另請自備紙張填寫下列兩項文件：

1. 中文簡歷、自傳 (各 1000 字以內)：包含學經歷、如何認識 ACC、為何選擇到非洲工作或當志工、對志工服務的期許，及自己欲達成的目標等……
2. 簡短英文自我介紹

馬來西亞 ACC 匯款賬號

戶名：Amitofo Care Charity Association of Malaysia (2011) 賬號：800 186 1888

地址：B2 & B4, Jalan Aman Perdana 1D/KU5, Taman Aman Perdana,
41050 Klang, Selangor D.E.

電話：+603-3290 1839 傳真：+603-3290 2104 電郵：info@acc.org.my

銀行：CIMB Bank

銀行地址：12-4, Jalan Dato Hamzah, P.O.Box 72, 41700 Klang, Selangor, Malaysia.

銀行分行：Jalan Dato Hamzah, Klang. Swift Code：CIBBMYKL

新加坡 ACC 聯絡處

戶名：Amitofo Care Centre (S) Ltd.

地址：45, Genting Lane #07-01, (Genting Warehouse Complex), Singapore 349557

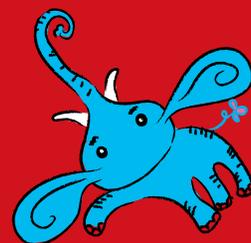
電話：+65-6692 0773 傳真：+65-6747 5196 電郵：singaporeacc@gmail.com

大象腳印 第 55 期 助印 芳名錄

歡迎隨喜助印

助印大象腳印：

祖兒	42 本	林震熙	1 本
釋願解	1 本	林宣其	1 本
鄧鈞木	1 本	張恩敏	1 本
李翠娥	1 本	張壯立	1 本
藍美華	1 本	張國融	1 本
李慧珍	1 本	陳訂峽	1 本
已故韓誌明	1 本	遊秀真	1 本
Peter Trigg 合家	1 本	林慧嚴	1 本
胡彩珠合家	1 本	盧藝元	1 本
鄭力環	1 本	羅瑞梅	1 本
蘇明珠	1 本	符寶雲	1 本
林明山合家	1 本	王群輝	1 本
鄭雯今	1 本	王籽娟	1 本
陳崇偉	1 本	王梓全	1 本
陳係磬	1 本	陳鳳鳳	1 本
城通電器工公司	1 本	龐啓瑄	1 本
已故莫潤琴	1 本	梁素雲	1 本
已故葉玫兵	1 本		
林震洋	1 本		



感恩您的善心助印 讓世界變得更美好

童 心 協 力



援助非洲弱勢兒童計畫



Amitofo Care Centre (ACC) 為一國際人道救援撫育組織，主要幫助非洲貧窮戰亂、天災肆虐、愛滋蔓延而痛失父母的非洲兒童。建設兒童村，並提供完善學校教育。希望透過教育的力量，從根本改善非洲問題，改變非洲貧窮、飢餓、疾病、落後的宿命。

◆ 勸募專戶 **臺灣銀行 (板橋分行)**

◆ 銀行代號 帳號 **004 027-00100105-4**

◆ 戶名 **社團法人中華民國
阿彌陀佛關懷協會**

我要
捐款



www.acc.org.tw

粉絲專頁

2021年12月25日 - 2022年12月24日止

勸募字號：衛部救字第 1101364197 號



阿彌陀佛關懷中心
社團法人 中華民國 阿彌陀佛關懷協會
www.acc.org.tw

103022 台北市大同區赤峰街33巷1號
TEL: 02-2791-3398 FAX: 02-2791-3677

Amitofo Care Centre
No.1, Ln. 33, Chifeng St. Datong Dist., Taipei City 103022, Taiwan
TEL: +886-2-2791-3398 FAX: +886-2-2791-3677



台北郵局許可證
台北字第5265號

雜誌

中華郵政台北雜誌
第1616號登記證
登記為雜誌交寄
(無法投遞請退回)

收件人